

Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

10 FÉVRIER 1955.

PROJET DE LOI

autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1954 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1953 et antérieurs.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. PARISIS.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Section I. — *Dépenses autres que celles de protection civile.*

(Pages 12 et 14 du tableau figurant aux *Annales du Sénat* du 23 décembre 1954, annexe C.)

Art. 29 (nouveau).

Insérer un article 29 (nouveau), libellé comme suit :

« A titre de dépense anormale de guerre, montant qui permettra à la commune de Waimies de rembourser une somme de 80,572 francs au service de la comptabilité des Secours civils : 80,572 francs. »

JUSTIFICATION.

Ce montant engagé par le C.A.P. de Waimies pour venir en aide aux réfugiés, évacués et sinistrés est réclamé neuf ans plus tard par le Service des Secours civils (Ministère de la Santé Publique).

Section II. — *Dépenses de protection civile.*

(Page 14 du même tableau.)

Art. 5. — Services temporaires. — Agents définitifs détachés, etc.

Ramener le crédit sollicité pour l'exercice 1954 de :

« 700,000 francs »,

à :

« 619,328 francs ».

A. PARISIS.

Voir :

197 (1954-1955) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

10 FEBRUARI 1955.

WETSONTWERP

houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1954 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1953 en de vorige dienstjaren.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER PARISIS.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

Sectie I. — *Andere uitgaven dan deze voor de burgerlijke bescherming.*

(Bladzijden 13 en 15 van de tabel, gevoegd bij de *Handelingen van de Senaat* van 23 December 1954, bijlage C.)

Art. 29 (nieuw).

Een artikel 29 (nieuw) inlassen, dat luidt als volgt :

« Als abnormale oorlogsuitgave, om de gemeente Waimies in staat te stellen een bedrag van 80,572 frank terug te betalen aan de rekenplichtige dienst voor de Burgerlijke Hulpgebden : 80,572 frank. »

VERANTWOORDING.

Dit bedrag werd vastgelegd door de C.O.O. van Waimies om hulp te verlenen aan vluchtelingen, geëvacueerden en geteisterden en wordt negen jaar later door de Dienst voor de Burgerlijke Onderstand (Ministerie van Volksgezondheid) teruggevorderd.

Sectie II. — *Uitgaven voor de burgerlijke bescherming.*

(Bladzijde 15 van dezelfde tabel.)

Art. 5. — Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden, enz.

Het voor het dienstjaar 1954 aangevraagde krediet verminderen van :

« 700,000 frank »,

tot :

« 619,328 frank ».

Zie :

197 (1954-1955) :

— N° 1 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.